

Vtisi s potovanja v Jugoslavijo

(Piše: P. Barbič iz Los Angelesa)

(Nadaljevanje in konec.)
Nekaj o petletnem načrtu in
slovo od domačih krajev

Bilo je zgodaj zjutraj nekega dneva prve polovice oktobra. Imel sem odpotovati v Trst, od tam pa načrta v Ameriko. Avtomobil je že bil pred hišo. Preden sem vstopil, sem se še enkrat ozrl na Stražico, na Sv. Ahacij, na Ravnice, na Pivko, na Trnovsko cerkev in vse, dokler mi je okrog segalo. Pogledal sem na vse hribe in vasi okrog bistriških dolin za v zadnjem slovo... Končno ni bilo drugega, trebalo je iti. Svet s trehuhom za kruhom. Odpeljal smo se proti Trstu. Spremljal me je Vid Oprešnik. Začela sva se med potjo pogovarjati o Petletnem planu, ki predvideva, da bo v teku petih let Jugoslavija industrijalizirana in elektrificirana. Na moje vprašanje, dali misli, da bo mogoče ta petletni plan izvršiti, ako se vzame v poštev, da se danes Jugoslavija nahaja brez strojev in da ima celo vrsto težav, mi je odgovoril sledenje:

"V cilju, da se petletni plan izvede, so se narodi Jugoslavije v tem letu posvetili delu z vsemi svojimi silami. Podatki že dokazujo, da je celotna jugoslovanska producija povečala svojo proizvodnjo do 160 odstotkov do oktobra in v primeri s predvojno produkcijo... Zrazenega tega se stalno veča produktivnost dela in že v zadnjih par mesecih se je povečalo to produktivnost za 5 odstotkov v primeri z lanskim letom, dočim so istočasno stroški produkcije znižali za 6 odstotkov. Temu uspehu je razen volje do dela pripomoglo udarniško delo, racionalizacija in izumi. Vse do oktobra meseca je bilo prijavljeno več kot 25,000 raznih racionalizatorskih in izumiteljskih predlogov, od katerih je bilo odobrenih in je že v obratu okoli 80 odstotkov."

"Slovenski petletni plan predviča čimvečjo industrializacijo, kar se naše Slovenije že, se je industriji posvetila. Jeleničak, kjer je velika livanja in plavži, kateri že sedaj zaznajo več kot 5,000 delavcev, se povečujejo in se bo dogradilo nekaj industrijskih objektov. Ista stvar se godi v Kranju in v tekstilno industrijo in v

Mariboru v tovarni avtomobilov. Največji uspeh naše industrijalizacije pa je naš 'Litostroj' v Ljubljani, ogromen projekt, ki zaposluje več kot 25,000 delavcev, in ki je z ene strani še v gradnji in samo z druge obraťuje. Tudi je zelo važna tovarna avtomobilov, ker je dala v promet prve jugoslovanske automobile, ter tovarna aluminijuma v Strnišču pri Ptiju, katera bo največja tovarna te vrste na slovanskom jugo-vzhodu. "Kar nam še manjka, so pogonska sredstva, a najcenejše pogonsko sredstvo je električna sila. V Sloveniji prav zato gradimo izven raznih malih hidrocentralov, tri nove velike hidrocentralne in sicer v Mariboru, ki bo v kratkem končana, pri Žirovici ob Savi, ter pri Medvodah.

"Ce naštejemo večje objekte, ki so že dograjeni, bom omenil tovorno usnja na Vrhniku, ki je že v obratu in dve novi cesti iz asfalta, Ljubljana-Vrhnika in Ljubljana-Černuče. Zrazenega tega gradimo velike stanovanjske objekte (apartment house) v Ljubljani, Jesenicah, Celju, Trbovljah, Kranju in drugod. Po 15. septembetu se je petletni plan razširil tudi k nam na Slovensko Primorje. Najvažnejši objekt je Nova Gorica. Ta načrt predvideva zgradnjo novega mestna, ki bo imelo 20,000 prebivalcev, vsa javna poslopja, šole, industrijo. To so konkretni dokazi, da naš petletni plan napreduje in mi vemo, da bo izvršen in mogoče tudi prekorčen."

Dospeli smo na mejo blizu Općin. Ustavili smo se za par minut, da nam pregledajo dokumente, nakar smo odšli proti tržaški strani meje, kjer nas je civilna policija in ameriška vojaška straža ustavila z istim namenom, da pregleda dokumente. Par minut pozneje smo se odpreli skozi Općine proti Trstu. Na desni strani pred Općinami mi je Oprešnik pri strelšču pokazal mesto, kjer so ga namevali Nemci ustreliti, toda se jima to ni posrečilo.

Bilo je že skoraj poldne, ko smo prišli v Trst. Poslovil sem se od Oprešnika in se še enkrat ozrl na sivi Kras. Zatem pa z enim "Zdravo, Vid, na svidenje" in "Zdravo, pozdravi nam vse naše Jugoslovane v Ameriki" odšel proti zapadu...

Zopet nam je v prijetno dolžnost na znaniti našim številnim priateljem in odjemalcem, da se nam je posrečilo dobiti

veliko zalogo vzorčnih preprog

Izdane so od priznane firme ter so vse 100% volnene. Mere so 27 x 27 palcev.

Njih regularna cena je vse do \$15 vsaka.

Zdaj so, dokler jih bo kaj, \$1.79

samo po

100% VOLNA

NOVO BLAGO

VREDNE DO \$15

A. Grdina in Sinovi

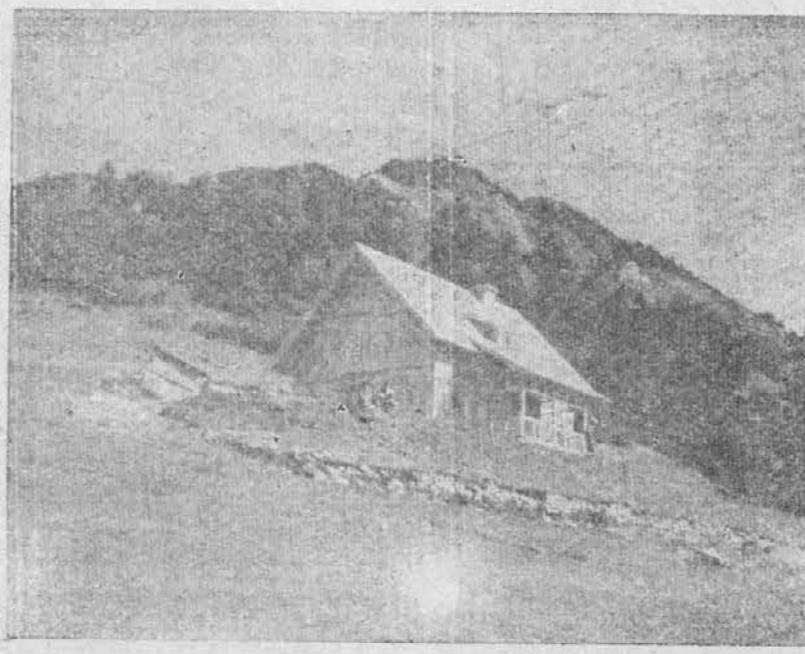
TRGOVINA S POHISTVOM IN POGREBNI ZAVOD

6019 ST. CLAIR AVENUE
HE 2088

Prodajalne odprte ob večerih v pondeljek, četrtek in soboto
Mi damo zelene Eagle znamke

15301 WATERLOO ROAD
KE 1235

SLIKE IZ SLOVENIJE



Novozgrajeni Robljakov dom na Begunjsčici

Nesoglasja med Rusijo in Ameriko znajo biti kmalu poravnana, sodijo diplomati

WASHINGTON, 12. feb. — Visoki uradniki državnega departmента in predstavniki raznih inozemskih ambasad v Zedinjenih državah sodijo, da bo napetost med Rusijo in Ameriko že v bližnji bodočnosti znatno zmanjšana, in da utegne Moskva še pred prihodom mladi začeti z Washingtonom pogovore, ki bodo prinesli soglasje med obema velikima silama.

Za ogorčenimi notami in protesti, ki jih je Rusija v zadnjih tednih naslovila na ameriško vlado, vidi namreč Washington vrsto incidentov, ki dajejo misliti, da se v okovani diplomatski pesti Kremlja skriva oljčna vejica.

Diplomatični krogi specifično opozarjajo na sledeće incidente, ki se zdijo posamezno neznatni, včetni skupaj pa dajajo tekočim diplomatskim izgledom povsem novo lice:

1. Rusija je po dveh letih ugovarjanja in upiranja nenašla začela izvajati recipročne dajatve reparacij, živil in žita v Nemčiji.

2. Vlada v Moskvi je zapadnim silam sporočila, da je svoje lastninske zahteve v Avstriji znižala za polovico in umaknila ugovore proti avstrijski valutni reformi, s čemer je odprla vratata pogajanjam za avstrijsko mirno pogodbo.

3. Novi sovjetski ambasador v Washingtonu Aleksander S. Panjuškin je začel z neuradnimi odšel proti zapadu...

overturami na ameriški kongres v obliki osebnih obiskov pri predsednikih važnih kongresnih odsekov in pri predsedniku senatnega odseka za zunanje posle.

4. Naznani lo sovjetske vlade, da je pripravljena plačati za 87 ladij, ki jih je dobila med vojno v obliki lend-leasa in da je pri

SRBIČINA IN RAZNE KOŽNE BOLEZNI AVENUE SKIN CLINIC
M. L. NEARING, D. M.
ZDRAVNIK
Urad odprt od 10. do polnove in
2. do 7. zv.
Govorno slovensko in poljsko
691-692 OLD ARCADE
Euclid Entrance
Tel.: CH 2220

ZENSKA DOBI SOBO
pri gospodarju in sinu; s pohištvo ali brez. Si lahko tudi kuha ter ima prost vhod.
14228 SYLVIA AVE.,
pri E. 140 St.

Semena za vaše srodrnike v starjih domovini

ASTA uradna izbera, pripravljava kot je priporočana po poljedelskemu oddelek Zed. držav, zadostna za produciranje 5 ton zelenjavnih, eno-letna zaloge za povprečno družino.

V ZABOJU ZA POŠILJKO, S POŠTNINO VRED \$3.95

Pošljemo v sledeče kraje: Albijano, Avstrijo, Belgijo, Čehoslovakinijo, Dansko, Finsko, Francijo, Nemčijo, Britiske otroke, Grčijo, Ogrsko, Italijo, Luksemburg, Nizozemsko, Norveško, Poljsko, Portugalsko, Romunijo, Švedsko, Švicijo, Turčijo in JUGOSLAVIJO.

Naročila sprejemamo sedaj za takojšnjo odpošiljatev.

Smrekar Hardware

Trgovina z železino in plumbarskimi potrebitinami ter barvo.
6112-14 ST. CLAIR AVE.
Henderson 5479
Cleveland 3, Ohio

Zemljišča

Moderna hiša za 2 družini
5 in 5 sob; na Myron Ave. od E. 74 St. blizu Superior Ave. Zidanava garaža; ognjišče, "china cabinets," "tile" kopalinica; vse v prvovrstnem stanju.

JOHN J. HROVAT
EX 1348

HIŠA
odprta na ogled v nedeljo od
2. do 5.30 pop.
6 sob za eno družino — na 1141
E. 168 St., ob Grovewood Ave.
Kombinacijska okna, forneze na
plin; lahko takoj prevzemete.
.K. T. FISH — SH 5893

HIŠA

Na Tiverton Road, blizu Nottingham Road, med St. Clair Ave. in Euclid Ave. v Clevelandu, za eno družino, tri sobe spodaj in tri spodnice in kopalj zgoraj, klet pod vso hišo, hiša insulirana ter v najboljšem stanju, gretje na plin, (blower tipa) poletna in zimska okna in vrata, awningi, garaža z podstrešjem za dva avta, garaža in dovoz cementiranja, plinska gorkota v garaži, cena \$15.000.00. Takojšnja selitev, na ogled vsak čas po dogovoru. lastnina prodaja vsled smrte v družini. Zglašite se osebno pri Leopold Kushlan, 6411 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

volji pogajati se v svrhu doseganja sporazuma glede ostanka obveznosti lend-lease pošiljatev v znesku 11 milijard dolarjev.

Diplomatje tolmačijo tako vprašanje nemških reparacij kot tudi pričetek dolgo odlaganj razgovorov glede lend-leasea za znamenje, da je Moskva mor-

da prišla do zaključka, da opusti nadaljnje sovražne geste in se loti dela za postopno izboljšanje odnosov z Zedinjenimi državami.

Dela za moške

Razno

Barvanje in papiranje

Zakaj bi čakali do spomlad? Poklicite nas sedaj, da vam damo proračun brezplačno za barvanje ali papiranje. Prvovrstno garantično delo. Cene zmerne.

ANDY GIRA,
701 E. 162 St., LI 4123

MAYTAG PRALNI STROJI

predelani (rebuilt), aluminasti čeber, trpežni. Stroj zgleda kot nov. Samo \$59.
NORTHEAST APPLIANCE & FURNITURE
22530 Lake Shore Blvd.
819 E. 185 St.

Vabilo lasinikom posestev.

ki iščejo najemnike, ki bi obvarovali njih investicije. Dobra in finančno trdna družina potrebuje stanovanje s 2 ali 3 spalnicami. Imamo tisto priporočila.

Poklicite Stringfield, PR 7745

ALI MORETE POMAGATI ZANESLJIVI DRUŽINI:

Hčeri ste 17 in 9 let starci. Hiša je bila prodana in bomo iztrirali. Potrebujemo 5 ali 6 sob na južnem delu strani ali v Garfield Hts. Imamo prvovrstna priporočila.

MI 2062.

URADNIK PRI

Sears družbi želi dobiti v najem 3 ali 4 neopremljene sobe. Nima otrok. Najraje na zapadni strani mesta. MR. CLARK.

CL 3100 — LINE 217

POLICAJ Z ŽENO

ki bo kmalu postala mati, se mora seliti do 15. feb. Želi 3, 4 ali 5 sob na vzhodni strani.

LEE FABRIC CORP.
1302 Ontario, 3. nadst.

DELAVCI NA TAPETAH

Dva prvovrstna delavca, 10 do 20 let izkušnje za fino delo. Stalne delovne razmere. Visoka plača od ure.

PARK UPHOLSTERING
MR. PAPO
8600 SUPERIOR — CE 4081

DOBER MEHANIK NA TRÜKIH

prvovrstni delavec na majhni skupini trukov. Dobra plača od ure.

PUBLIC MAINTENANCE
7920 Rawlings Ave. — EX 2288

Kurjač

licenciran za delo na fornezu na visokih pritiskih. 3. šift. Šola na vzhodni strani. Tedenska plača.

FA 8260

Shear Machine operatorji

Majhen punch press stroj, velik punch press stroj, sheet metal layout; izurjeni delavci.

Izredno visoka plača od ure; 5 dni tedensko.

IRON FIREMAN MFG. CO.
3170 W. 106 St.

Zenska

med 25. in 45. letom starosti za hišno opravila pri družini 3 odraslih oseb. Majhen, nov dom. Za ostati preko noči.

WA 7867

NUJNO POTREBUJEMO

stanovanje s 5 ali 6 sobami na vzhodni ali zapadni strani mesta, 4 odrasle osebe. Poklicite čez dan.

LA 4619
po 4. pop. pa OR 4471

Pri nas radevolje

PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA POŠILJKE V JUGOSLAVIJO

Mandel Drug Co.
157

PREŽIHOV VORANC:

Samorastniki

(Nadaljevanje)

Cez dve leti se je Ožbej kot amaznik vrnil z vojne s prestrejeno nogo. Šepal je, razen tega pa še rajši pil kot pred odhodom. Zato ga na Karnicah niso bili veseli. Vendar je ostal pri hiši.

Cez leto dni je Meta zlegla četrtega sina.

To je nagnalo župnika, da je poklical Karničnika v farovž.

"Karničnik, zdaj pa je dovolj ciganstva! Stirje pankerti v vašem rodu, prosim vas . . ."

Karničnik je molčal, župnik pa je nadaljeval:

"Zadelj te svinjarije bom moral zapustiti faro. Kaj takega ni v vsej deželi. Ne preostane druga, ko da se vzameta."

"Nikdar in nikoli!" Karničnik se je dvignil in ves mrzel stal pred duhovnikom.

"Ta trmoglavost ne koristiš. Ta dva nisi hudič ne spravi vsaksebi!"

"Kar sem se zarekel, sem se zarekel: Hudobivška život ne bo nikdar gnezdi na Karnicah."

S temi besedami je Karničnik odšel iz farovža.

Cetrtega pankerta je župnik krstil za Ožbeja; ljudje so trdili, da je storil to na inat.

Tedaj se je začelo po sosekih govoriti, da se bosta Ožbej in Meta vzela za prosto roke, kar se pravi "na palec". Meta sama je siliša k poroki. Najprej je prigovarjala Ožbeju, naj pregorovi očeta, da ju vzame in eno izmed karniških bajt, ko pa je stari to odločno odbil, da gresta v kako drugo kajžo. Toda iz tega ni bilo nič; kadar je bil Ožbej pri njej, je bil zato, kadar pa je bil na Karnicah, je spet zapadel oblasti starega Karničnika, oblasti neupogljivih Karnic in je odlagal . . . Karničnik pa je šel še dlje. Izposloval je pri srenji, da je Ožbeju prepovedala ženitve z Meto. Tisti čas so srenje še imelo pravico dovoljevati ali prepovedovati ženitve. Ubogi ljudje se niso mogli

deli zanimiv obračun med ženskami. Toda prišlo je čisto drugače. Karničke babe so se priporočile že čisto do Mete. Ta se pa ni zganila, temveč je mirno stala ob grobu; z eno roko je držala Ožbeja na rodi, z drugo pa Gabra za roko. Tako je stala visoka, lepa in nedostopna pred obsedeni nasprotnicami. Tega se zganile, zaspole in ko je vse pričakovalo dejanskega napada, so se Karničnice same od sebe jele počasi z dvignjenimi rokami umikali pred Metino podobo, ki jih je na takoj čudenčin premagala.

Prešušnica ni klonila glave, vlačuga je stala visoko zravnana pred svetom, iz nje je blesteli nepremagljiv čarlepote, materinstva in moči. Iz gruč, ki so se zbrale, se je začul škodljenski smeh, ki pa ni veljal Meti, temveč se je z vso ostrino zarezal v duše karniških žensk.

Mata se je zganila šele tedaj, ko so bile njene nasprotnice že daleč od nje, čeprav so se še zmeraj obračale proti njej, kot bi se ne mogle ločiti od tega pogleda. Prevzejo jo je doslej nepoznamo čustvo samozavesti, enakovrednosti in to čustvo jo je navdalo s hladnim, vzvišenim prezirom. Vsa polna zavzetja, ki ji je dalo moč, da je tako lahko zmagala svoje nasprotnice, je šla skozi vas; to zavzetje je ni več zapudilo, prebujojo jo je k doslej nepoznani samozavesti, k odporu, k moči, da je začela sama sebi rekat:

"Kje je še katera, ki je bila za svojo ljubezen živa žgana . . . kje je katera, ki je bila za svojo ljubezen na marternico položena . . . ?"

Meti in Ožbeju so leta enočilno minevala. Petega sina so krstili za Vidu. Čez dve leti se je rodila Burga. Dve leti po Burgi je prišel Primož na svet.

Tri leta za Primožem se je zategnil Til.

In tri leta po Tilu se je našla že najmlajša Nana.

Ko se je zlegla Nana, je najstarejši Gal, izpolnil dvajseto leto.

Cim so jo zapazile, jih je že popadla sveta jeza in vsule so se na Meto:

"Na tem blagoslovjenem svetu ni mesta za vlačuke . . ."

"Se mrtvi nimajo miru pred flekami . . ."

"Ponovca mora ven . . ."

Že je začelo leteti na Meto kamnenje in prst.

"Ven iz tega blagoslovjenega kraja . . ."

"Huji . . ."

Zadirljiv krik in vik sta napolnila pokopališče, na katerem je bilo precej sveta; pri vhodih so se začeli zbirati radovedneži. Vsi so pričakovali, da bodo vi-

VELIKA RAZPRODAJA*v vsej trgovini*

Cene na zimski zalogi in narodno-oglaševanih predmetih do

50 odstotkov

10 ODSTOTKOV POPUSTA NA VSEH DRUGIH STVAREH

Mnogo posebnosti na topli opravi, ki je pripravna za pošiljke v staro domovino, po dodatnih velikih prihrankih

Razprodaja se bo nadaljevala do sobote, 21. februarja

Gornik's Stores for Men

6217 St. Clair Ave. 715 E. 185 St.

22345 Lake Shore Blvd.

MIHALJEVICH BROS. CO.

Urad je odprt od 9. zj. do 7. zv.

6424 St. Clair Ave.

HE 6152

Valentinov ples

priredi

Društvo CLEVELAND
ST. 126 SNPJ
ob 38-letnici obstoja**Hinduji bodo
Gandhija proglašili
za svojega boga**

ALLAHABAD, Indija, 11. feb.—Po preprincanju hindujcev, bo Gandhi jutri spremenjen iz zemeljskega svetnika in neumrlEGA boga, ko bo njegov pepel vržen v svete vode reke Ganges.

Vse priprave za ceremonijo so že završene v tem svetem mestu "Allahabad", ki v hinduskom jeziku pomeni "Božje mesto." Jutri bo iz Delhije despotna bakrena urna s pepelom Gandhi.

Hinduji verujejo, da bo duša velikega indijskega voditelja odletela v nebesa in neumrlost, ne pa v prerojenje navadnega zemljana. To se bo zgodilo, pravijo hinduji, takoj ko bo pepel vržen v deroče vode pri izlivu reke Jumne v Ganges. Milijoni hinduji so prepričani, da bo do imeli neumrlo življenje, ko bo sveta reka Ganges njihove zemeljske ostanke sprala v more.

Po hinduski mitologiji se je pri svetem mestu Allahabad

vršil boj med bogovi in demoni, ki so poskušali ukrasti sveto ladjo napolnjeno z nektarjem (opojno pičajo) neumrlosti. V borbi se je večji del nektarja zil na zemljo in v reko, predno so bogovi rešili sveto ladjo. Tako je ta nektar dal mestu Allahabadu in rekama Gangemu in Jumni moč, da spreminja

umrle zemljane v neumrla bitja na drugem svetu.

**ARMADA BO DOBLA
SLADKOR PO 4 CENTE**

WASHINGTON, 11. feb.—Poljedelski oddelek je danes naznani, da bo Commodity Credit Corporation kupila 1,000,000

ton kubanskega sladkorja po 1 centu za funto. Sladkor bo uporabljen za okupacijsko armadu in zunanjim pomoč.

GOOD TIME CAFE

9413 ST. CLAIR AVE.
Za kozarcem dobre pive, žganja
ali vina in okusen prigrizek, ogle-
čite našo gostilno. Serviramo ko-
kojo pečenko in steake vaski dan-

WATERLOO WALLPAPER STORE

15404 Waterloo Rd. KE 3643
Polna zaloge stenskega papirja.
Imamo izkušene papirarie, ki vam
napravijo pravrsno delo. Cen-
zmerne.

MONCRIEF 1948 vrste

Avtomatična grelna oprema
pri vaših MONCRIEF prodajalcih PLIN-OLJE-PREMOK
THE HENRY FURNACE CO. MEDINA, O.

A. GRDINA & SINOV

Pogrebni zavod
1053 EAST 62nd ST. HENDERSON 2088
Ambulančna posluga podnevi in ponoči

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

SVETEK FUNERAL HOME AUGUST F. SVETEK

Pogrebni zavod
478 East 152nd St. Tel. IVANHOE 2016
Bolniški avto na razpolago

Domači mali oglašnik**GOSTILNA****HECKER TAVERN**

John Sustarsič in Frank Hribar
1194 EAST 71st ST.
ENDICOTT 9779
pivo, vino in žganje ter okusen
prigrizek
Odprtje do 2:30 zjutraj

Mr. & Mrs.**Frank J Novoselec**

preje Frank Kopina
GOSTILNA
481 EAST 152nd ST.
Priporočamo se vsem za obisk
Sveže pivo, dobro vino in pristno
žganje ter prijetna družba

Mike's Cafe

1297 EAST 55th ST.
Serviramo najboljše pivo, vino in
žganje ter okusen prigrizek.
Odprtje do 2:00 zj.

Pauline Kocjan, lastnica

Three Corner Cafe
1194 EAST 71st ST.
Frank Baraga in John Levstik,
lastniki

Izvrstno pivo — vino — žganje
in okusen prigrizek.
Pri nas dobite vedno dobro
Se priporočamo

Mr. & Mrs.**JOE SUSTARSIC**

GOSTILNA
5379 ST. CLAIR AVE.
Postrežemo z izvrstno pičajo
in okreplili

CVETLIČARNE

SLOVENSKA CVETLIČARNA
Jelercic Florists
15302 WATERLOO RD.
IVANHOE 0195

Imamo še nekaj pravih naglenov in
več vrst vrtnic.

Superior Body & Paint Co.

Popravimo ogrodje in fenderje.
Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar, lastnik
6815-31 SUPERIOR AVE
ENDICOTT 9361

Moderna slovenska popravljalna
Prodržamo tudi nove avtomobile
avtomobile in trake.

RAZNO

ANTON HIBLER
6530 ST. CLAIR AVE.—EX 8316

priporoča v naklonjenost svojo
zlatarno vsem Slovencem in
Hrvatom

Kot izučen urar v stari domovini,
prvovrstno popravi vse vse izdel-
kov ter zlatnino.

Igra izvrstna godba
JOHN VADNAL ORKESTER
Vstopina 75c
Vljudno vabi ODBOD

1947**Dohodninski davek**

Petindvajsetletna izkušnja
in dobra postrežba stoterim
zadovoljnim klijentom je naj-
boljše zagotovo, da je naša
posluga upoštevana, zato ker
leto za letom smo na uslugo
enim in istim trgovcem. last-
nikom posestev in tovarni-
škim delavcem.

Potom naših zadovoljnih
klijentov si pridobivamo vsa-
ko leto več in več odjemal-
cev. Naše delo je popolnoma
zaupno. Vam bo v koristi če
boste dali vaše pole za vaš
1947 dohodninski davek iz-
polnitvi pri.

MIHALJEVICH BROS. CO.

Urad je odprt od 9. zj. do 7. zv.

6424 St. Clair Ave.

HE 6152

6217 St. Clair Ave. 715 E. 185 St.

22345 Lake Shore Blvd.

</

FORWARD!

Since the passing away of Franklin Delano Roosevelt, tremendous changes have taken place in this country, changes which—alas! have brought us no good. The course of those who make decisions now has reversed itself and is leading into darkness which is concealing the greatest danger—danger for the American people and for the entire world.

How far the reaction, opposed to the Labor, is blundering, can be observed every step of the way in our daily life. Although the United States had fared much better during the war than any other belligerent country in that her soil never became a battleground, that no enemy forces disembarked on any part of her shore, and no foreign planes ever dropped bombs on New York, Chicago or Los Angeles, and although there are riches in the land as there were never before in its history, nevertheless the inflation appeared and brought along the inevitable high cost of living which is growing worse from day to day, and is making a farce of the American way of life that is more tragic than funny. The housing situation is no better than in some European countries whose cities we bombarded and villages set afire, and there is no hope that in this respect we may soon realize normal conditions. The wages of workingmen in some categories would appear decent, if the prices of commodities were not increasing in such leaps and bounds that any gain in wages is losing its value even before the first payday comes around. The people in Europe really must giggle when, listening to hysterical advices from the top not to be misled into some planned economy, they can see for themselves where the anarchy in our own economy is heading, the economy so called—God knows why?—"the private enterprise."

It is unnecessary to speak about the attacks made against all the gains of the organized Labor. Even the sparrows already chirp about this. But it is necessary to talk about the fact that the Taft-Hartley Law is obviously only the beginning, because it is endangering the very existence of Labor organizations themselves. The anti-labor measures were enacted in the Congress, and in the Congress alone must they be repealed. But this cannot be achieved by the methods forced upon the Labor by various leaders ever since the times of Gompers. And since the leadership includes no Debs, it is necessary to seek the solution elsewhere.

It is also known to what degree our foreign policy departed from the principles in force during the Roosevelt administration. The word "democracy" never appeared as often in the columns of the wealthy newspapers as it does today, neither was it given lip service by the propagandists in such measure as today, but at the same time there never was in our life such

(Continued on page 6)

BONUS FOR VETERANS

Columbus, Ohio, January 30
— All living veterans who apply for the Ohio bonus will be required to answer twenty simple questions, Major General Chester W. Goble, Director of the World War II Compensation Fund, announced today.

He said the exact nature of the application form will be made known during the final week of the state-wide education and training program before application forms are made available March 1, 1948, to veterans in each of Ohio's 88 counties.

General Goble urged each veteran planning to file an application to begin now to get his original discharge certificates or certificate of service papers in order and be ready to answer the following questions:

1. Veteran's full name.
2. Veteran's address.
3. Date of birth.

4. Service or serial numbers.
5. Name under which applicant served in the armed forces.

6. Was veteran on active duty December 7, 1941?

7. Date active duty commenced if after Pearl Harbor Day.

8. Date veteran was separated from active duty.

9. Date of beginning and date of ending of each period of service between December 7, 1941, and September 2, 1945, both dates inclusive, during which veteran was in Domestic Service.

10. Number of days in penal confinement as a result of sentence by court martial during Domestic Service.

11. Date of beginning and date of ending of each period of service between December 7, 1941 and September 2, 1945, both dates inclusive, during

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Ave.
Henderson 5311-12

ENGLISH SECTION

FEB. 13, 1948

ENGAGED

The engagement of Miss Dorothy Zorich, daughter of Mr. and Mrs. E. Zorich, 15007 Thames Ave. to Mr. Frank Fajdiga, son of Mr. and Mrs. Joseph Fajdiga, 14614 Thames Ave., was announced recently.

IN FLORIDA

The well known Mr. and Mrs. Matt Beres, of Beres Studios, 6116 St. Clair Ave. are motorizing to Florida. They left Cleveland Tuesday and plan to vacation in Florida until March 20th. During their absence the studio will be closed.

BIRTH

Mr. and Mrs. John and Agnes (Mickey) Henderson of Chardon Rd. are announcing the birth of a baby girl, their first child. Mother is the daughter of Mr. and Mrs. Frank Cesen of East 61 St.

ENLISTS IN MARINES

Last Saturday, Mr. John Vitez Jr., son of Mr. and Mrs. John Vitez of 15919 Grovewood Ave., left for three years of service with the U. S. Marines.

JADRAN SPONSORS DANCE

The Slovene Singing Club Jadran is sponsoring a dance Sunday, February 15th at the Slovene Workmen's Home on Waterloo Road. Music will be furnished by Al Strukel's Orchestra. Tickets may be purchased at the door. Dancing will begin at 8 p. m. and last until ???, so come early and stay late!

WEDDING BELLS

This past Tuesday at St. Mary's Church on Holmes Ave., Miss Ann Aucin, daughter of Mr. and Mrs. Anton Aucin, 1053 East 147 St., became the bride of Mr. John Augustine, son of Mrs. Mary Augustine, 942 East 209 St.

Notes From Adria

One particular chore that is important at any rehearsal and at the presentation of a concert is the efficient distribution and collection of music. It is a necessary duty, although it is taken for granted that the Librarian will do it.

BIRTH

On January 4th Mr. and Mrs. Frank and Marion Sodnikar, proprietors of Merrymakers Cafe at 4812 Superior Ave., became the parents of a baby girl. Grandparents are Mrs. Koncan and Mr. Sodnikar.

A baby girl, their first child, was born to Mr. and Mrs. Stanley Strekal of Arcade Ave.

Announcement is being made by Mr. and Mrs. Louis Ziherl of 29730 Ludlow Ave., of the birth of their first child, a daughter. Mother is the former Eleanore Masser. Grandmother for the eighth time is Mrs. Theresa Ziherl.

GOLDEN ANNIVERSARY

The well known Mr. and Mrs. Peter Yaklevich, proprietors of Churchill Terrace at 725 Lawrence Ave. in Girard, Ohio, celebrated their fiftieth wedding anniversary on January 25th. Congratulations, and best wishes for continued happiness together!

Army and Air Force Offer Educational Advantages

Adria Choral Club, a group of 50 songsters, now preparing for its Spring Concert, is fortunate in having a very efficient Librarian in the person of Alma Martin. Quiet and unassuming, Alma's blue eyes and pretty blonde tresses are a familiar and welcome sight as she distributes music while smiling congenially before taking her position in the alto section of the chorus.

A graduate of Shore High, Euclid, Ohio, in commercial studies, she earns her living as an office worker for Addressograph-Multigraph, and lives with her parents, Mr. and Mrs. Fred Martin, 21870 Tracy Ave., Euclid, Ohio.

Adria announces that "Bunny" Martincic heads the stunt committee which will stage variety, possibly a cake-walk, at the club's Leap Year Dance, February 28th in the Slovene Society Home on Recher Ave. in Euclid.

If the ice and snow holds out the Club will hold another skating party at Strawberry Lane, February 22 at 1:30 p. m. If the pond will not be in skating shape another party will be substituted.

—Mary Vidmar

VALENTINE DANCE

Sat., February 14th

at

SLOVENE SOCIETY HOME

Recher Ave.

sponsored by

LODGE NO. 337 C.F.U.

Music by

AL STRUKEL'S SEXTET

Admission 65c, tax incl.

BEROS STUDIO

FOR FINE PHOTOGRAPHS

6116 St. Clair Ave. EN 0670

(STUDIO CLOSED UNTIL MARCH 20th)

FRIDAY, FEBRUARY 13th

at Slovene Society Home, Recher Ave.

J. F. Fifolt

Renewed activity was the theme of the initial meeting of

the Norwood Community Council, held at the National Home on Thursday, January 29th.

Mr. Jaksic, Danton and Miss Prince were selected to contact Mr. Majer regarding the status of the loan or donation made a few years ago.

A nominating committee consisting of Mr. Ustar, Danton, Skala, Mrs. Sajovec and Miss Prince were selected to pick candidates for the various offices in the council. They will meet and report their selections at the February meeting.

Mr. Ustar and Mr. Jaksic gave a complete report on the work involved covering the Christmas decorations on St. Clair Ave. Everyone agreed that the project was beneficial to the community. It was voted that approximately \$75.00 be contributed from the treasury to de-

fray part of the expense involved.

Mr. Danton was requested to give a report at the next meeting covering conditions at the St. Clair Bath House.

Constructive criticism was voiced by many members because of the lack of meetings held last year. The writer explained that while no meetings were held the organization was represented at Welfare Federation, City Hall and Planning Commission meetings also other special meetings also that Councilman Kovacic was constantly working on problems effecting the community with his usual diligence and perseverance.

That the members wanted the organization to continue and be more active was evidenced by the volunteer dues payment made.

It was voted that the next meeting be held on the last Thursday of the month as in the past. This will be Thursday, February 26th. Members and friends interested in the welfare of our community are welcomed to attend. Meeting will start at 8:00 p. m.

WEDDING BELLS

United in marriage last Saturday in St. Christine's Church, were Miss Antonia Kinkopf, and Mr. Jimmy Kapic. The bride is the daughter of Mr. and Mrs. John and Frances Kinkopf.

Charles & Olga Slapnik

FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions

6026 ST. CLAIR AVE.

EX. 2134

B. J. RADIO SERVICE
1363 E. 45 St. — HE 3028
INDOOR—OUTDOOR
Expert Repairing on all Makes of Radios
Tubes, Radios, Rec. Players
All Work Guaranteed

VISIT NEW
TINO MODIC'S CAFE
6030 St. Clair Ave.
EN. 9691
You Are Always Welcome

BUKOVNIK'S
MEMBER
PHOTOGRAPHERS
ASSOCIATION OF AMERICA
Photographic Studio
762 E. 185th ST.
IVanhoe 1166

MAX'S AUTO BODY SHOP
1109 E. 61st ST. — UTah 1-3040
Max Zelodec, Prop.
SPECIALIZING IN REPAIRING OF WRECKED AUTOS
Painting—Color Matching
Body and Fender Repairing on All Types of Autos

◆◆◆◆◆
SEDMAK
Moving and Storage
also
Light Expressing
1024 EAST 174th ST.
KE 6580

◆◆◆◆◆

Dancing at 8:00 p. m.
JOHNNY VADNAL'S ORCHESTRA
ADMISSION 65c

◆◆◆◆◆

Music By
JOHNNY VADNAL'S
ORCHESTRA

"Children of Europe" Film

sponsored by

Progressive Slovene Women

CIRCLE NO. 3

AT 6:30 P. M.

held
on

SUNDAY, FEBRUARY 15th

at Slovene Society Home, Recher Ave.

DANCE

sponsored by

Jadran Chorus

SUNDAY, FEBRUARY 15th
at Slovene Workmen's Home, Waterloo Rd.

Music By
AL STRUKEL'S ORCHESTRA
ADMISSION 75c

ENGLISH SECTION

FORWARD!

(Continued from page 5)

word. The thought alone about such possibility is terrifying, for it is rather simple to start a new slaughter, and this, too, is the only thing certain about it. What would follow, is unknown even to those who speak about dropkicking atomic bombs like a football. Nobody can foretell what might happen even the following day after the outbreak of war, except that its horrors would affect the whole world and no "chosen" nation would be spared. If the scientists state that the modern warfare means the end of the human race on earth, it is possible that they are right.

There is nothing as important at this time as the prerequisite of prevention of war, and the security of world peace. How other people maintain their way of life, is entirely their own concern, as is our way of life entirely our own affair. Nobody is prescribing us the economic system under which we must live, why therefore must we be forcing on others a system which they don't want because they believe theirs is better? India has shown that agreement can be reached and peace secured, if the settlement of the issues is left to the people without any foreign interference.

However, the aims of our foreign and domestic policies are reactionary and are not leading

BONUS FOR VETERANS

(Continued from page 5)

for beneficiaries will be made later.

Original Discharge Papers Required

General Goble emphasized that every person making his application as a living veteran must mail with it his "original discharge certificate or certificate of service, his military record and report of separation or enlisted record and report of separation, notice of separation, or any other official paper showing the complete record of applicant's active service in the armed forces of the United States in World War II."

These must be the original papers. Photostatic copies will not be satisfactory, the General said in speaking of the nearly one hundred different kinds of discharges granted to veterans of the last war.

General Goble stated that such papers would be stamped to show that the person to whom they pertain has filed an application for compensation, photographic copies made, and then the papers will be returned to the applicant with an acknowledgement of the claim.

Veterans whose original discharge papers have been lost or destroyed may obtain official copies by writing to the following address, depending upon the veteran's service:

Army:
The Adjutant General
U. S. Army, Personnel Information Branch
Washington 25, D. C.

Navy:
Bureau of Naval Personnel
Naval Department
Washington 25, D. C.



in the right direction. A change, therefore, is imperative. This was in mind of the Executive Committee of the Slovenian American National Council at its recent meeting when it discussed the political situation, and after serious deliberation and consideration of all the circumstances decided to join in supporting HENRY A. WALLACE as candidate for President at the general election, because all his activities to date are proof that he deserves the confidence of all the progressive people, of all those who desire a true democracy instead of dictatorship of a handful of dollar magnates, of all those who believe in equal rights for everybody regardless of social standing, race, creed, land of birth, native tongue, and sex, of all those who want to secure for Labor the rights that have accrued to the workingmen under difficult conditions, who are determined to create the conditions under which it is possible to remove the fears of a new world conflict and who are ready to fight with all their power for a lasting peace and friendly relations between all the nations of the world.

The Executive Committee of SANC is calling upon all its members, friends and supporters immediately to begin the work and persevere to the end for the victory of peoples rights, equality and liberty.

Therefore, forward!

**EXECUTIVE COMMITTEE
SLOVENIAN AMERICAN
NATIONAL COUNCIL**
F. A. Vider, President
M. G. Kuhel, Secretary

Marines:
The Commandant of the Marine Corps
Headquarters, U. S. Marine Corps
Washington 25, D. C.

Coast Guard:
The Commandant of the U. S. Coast Guard
1300 E Street N. W.
Washington 25, D. C.

Principle Legal Requirements

The principle provisions of Article VIII, Section 2b, of the Constitution of the State of Ohio, providing for the payment of the Ohio bonus compensation, are listed below:

Service Requirements:

1. Service on active duty in the armed forces of the United States for at least 90 days between December 7, 1941, and September 2, 1945.

2. Discharge or separation from service under "Honorable Conditions."

Residence Requirements:

1. Veteran must have been a resident of the State of Ohio on the first day of active duty in the period between December 7, 1941, and September 2, 1945, and

2. Must have been such a resident during one year immediately preceding such first day.

Amount of Compensation Payable:

1. \$10 for each month of Domestic Service between December 7, 1941, and September 2, 1945.

2. \$15 for each month of Foreign Service between December 7, 1941, and September 2, 1945.

3. For days less than a month, one-thirtieth of the monthly rate.

4. Total payment for any one veteran may not exceed \$400.

5. Deductions from above amounts are made for time spent in penal confinement as a result of a sentence by courts martial.

Survivors of Deceased Veteran:

1. Surviving wife or husband, child or children, parent or parents, of veteran who has died, will be paid same amount veteran would receive if living, excepting that,

2. If veteran's death was service-connected and in line of duty, his survivors will be paid the maximum amount of \$400 regardless of amount veteran would receive if living.

.....

Ko prodajate ali kupujete

dom, farmo, loto ali trgovino, poklicite nas za vladivo in zanesljivo postrežbo.

JOHN KNIFIC

820 EAST 185th ST.
IV 7540 ali KE 0288

BEFORE
YOU BORROW
TO BUY A HOME

GET OUR
LOW RATES AND
HELPFUL TERMS

THE CLEVELAND
TRUST COMPANY
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

1881

1948

NAZNANILO IN ZAHVALA

Naznanjam vsem prijateljem in znancem, da je preminil naš dragi soprog in ljubi oče

PRIMOŽ SULEN

Blagopokojnik je po kratki bolezni in previden s svetimi zakramenti za umirajoče, za vedno zatisnil svoje mile oči dne 25. januarja 1948. Pogreb se je vršil dne 29. januarja iz pogrebnega zavoda Jos. Žele in sinovi in po opravljeni maši zadušnici v cerkvi Marije Vnebovzete smo ga položili k večnemu počitku v naročje materi zemlji na pokopališču Calvary.

Doma je bil iz vasi Breza, fara Trebnje na Dolenjskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 42 leti. Ob času smrti je bil 66 let star.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo sledičim, ki so položili krasne vence cveita h krsti pokojnika. Ta dokaz vašega spoštovanja do pokojnika nam je bil v tolažbo v dneh žalosti. Zahvalo izrekamo sledičim: Mr. in Mrs. Lawrence Pirs, družini Schultz, družini Victor Brezar, Mrs. M. Fortuna, E. 47 St., Mr. in Mrs. R. Koesel, družini Zaman, Mr. in Mrs. Leo Kaušek in družini, Mr. in Mrs. Paul Markič, Mr. Frank Slosar in hčeram, Mr. in Mrs. Henry Batich, Elsie in Frank, Mr. in Mrs. Christ Chermely in sinu, Mrs. Mary Vinšek in družini, Mr. in Mrs. Andy Yankovič, The Sweeters & The Mitchells, Eddie, Al, Rollin in J. P., Foreman & Fellow Employees Pennsylvania Railroad, Davenport Station, in podr. št. 3 SMZ.

Iskrena hvala vsem, ki ste darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj duše pokojnika, in sicer: Mr. in Mrs. Emeric J. Pausic, Mrs. Louise Roberts in družina, Mr. in Mrs. Jack Knafelc, Mrs. M. Fortuna, Mr. in Mrs. J. Budnar, Mr. Edward V. Kravos, Mr. in Mrs. Louis Jurečič, Mr. in Mrs. F. Jagodnik in sin, Mr. in Mrs. J. Lukanc in družina, Miss Dorothy Orehovec, Mr. in Mrs. F. Kastelec, Mrs. J. Zaman, Mrs. Frances Germak, Mrs. Justina Slosar, Mr. in Mrs. John Dejak, Mr. in Mrs. J. Lausein, Mr. in Mrs. James Lellis, Mr. in Mrs. Joseph Hribar, Mr. in Mrs. Lawrence Pirs, Mr. in Mrs. Peter Werlich, družini Oražem in Novak, Mrs. Mary Skully, Mr. in Mrs. Tony Drenik, Mr. in Mrs. Dominic Sbrocco, Mr. in Mrs. A. Gole, Josie, Esther, Emilie, Mr. in Mrs. Mike Drensek, Miss Lillian Wintar, Mr. A. Zorko, Miss Mary Stopar, Mrs. Mary Spilar, Mrs. Angela Mozina, družina Rebol, Mr. in Mrs. J. Potocnik, Mr. in Mrs. Frank Petrovič, Mr. Edward Videtič, Mr. in Mrs. Frank Smole ml., Mr. in Mrs. Frank Stabienski, Mrs. Mary Vinšek, Mr. in Mrs. Frank Centa, Mr. in Mrs. John Jalovec, Mr. in Mrs. J. Gogola, Mrs. Ursula Trnlik, Mrs. Anna Zaman, Mr. in Mrs. S. Trampusch, Mr. in Mrs. J. Hren, Mrs. Mary Knez, Mr. in Mrs. J. Fortuna, Mr. Joseph Fortuna, Mr. in Mrs. John Pogačnik iz Lorain, Ohio, Mr. in Mrs. Frank Smole st. in družina, Mrs. Rose Kocjan, Miss Mary J. Princ, Mr. in Mrs. S. Cernigoy, Mrs. Anna Podboršek, Mr. in Mrs. A. Dolinar, Mr. in Mrs. J. Batich, Mr. in Mrs. Felix Korošec, Mr. in Mrs. Ed. Kretič, družina Dermastija, Mr. Frank Markič ter Ed. K. Al Hribar, Rolling in J. P., in St. Alexis Nurses Senior "B" Class, Mrs. Josephine Spiler in družina.

Posebno zahvalo izrekamo družini Victor Brezar za vso pomoč in tolažbo v času smrti predragega pokojnika.

Lepa hvala sodelavcem v pisarni Pennsylvania Railway, ki so pokojnega obiskovali v času njegove bolezni in ga bodrili, kot tudi vsem, ki ste ga prišli pokropiti, ko je ležal na mrtvaškemu odru in ga spremili na njegovi zadnji poti na mirodvor.

Zahvalo naj prejmejo vsi, ki so dali svoje automobile na razpolago pri pogrebu, katerih imen pa žal nimamo vseh na rokah.

Hvala pogrebcom, ki so nosili krsto in sicer: Mr. G. E. McDougall, Mr. E. F. Flannigan, Mr. P. J. McCormack, Mr. R. V. Ulery, Mr. A. S. Young, Mr. A. R. McNeal, ter bolničarkam St. Alexis Senior razreda "B," ki so bile častne pogrebnice.

Našo zahvalo izrekamo tudi Rev. Fr. Cimpermanu za podeljene zadnje sv. zakramente ter za pogrebno mašo, Rev. Fr. Baraga za obiske in Rev. Fr. Michail M. Roztas, duhovni vodja v bolnišnici sv. Aleša, za molitve v pogrebnem zavodu in na pokopališču.

Lepa hvala bolničarkam St. Alexis Senior razreda za častno stražo, in zdravnici Angela Dejak O'Donnell za vso pomoč tekom bolezni ljubega pokojnika.

Iskrena hvala pogrebnu zavodu Joseph Zele in sinovi za vsestransko pomoč in lepo urejen pogreb.

Našo iskreno zahvalo izrekamo vsem sosedom in prijateljem za vso tolažbo in pomoč, katero so nam izkazali v dneh naše britkosti, in ako se je ime enega ali drugega, ki nam je na en ali drugi način v tem času pomagal, pomotoma izpustilo, prosimo oproščenja, ter se vsem enako najlepše zahvaljujemo.

Dragi soprog in skrbni očeli Dokončana je Tvoja zemeljska pot, ki je bila delo in trpljenje. Odšel si v večnost, od koder ni vrnitve. Naj Ti bo lahka ameriška gruda.

Počivaj mirno—snijav sladko!

Zalujoci ostali:

DORA SULEN, soproga
JENNIE, hči
FRANK, sin

Cleveland, Ohio, dne 13. februarja 1948.